



~ ELARIBABI.ORG ~

FACEBOOK.COM/EL-ARIBABI-CONSERVATION-RANCH

SKYISLANDALLIANCE.ORG

FOR A LISTING OF ORGANIZED TOURS, VISIT:

CONSERVENTURES.ORG/EXPLORE

VISITING / VISITANTES EL ARIBABI

El Aribabi's spacious main ranchhouse overlooks the Río Cocospera & offers six en-suite bedrooms, kitchen, gathering room, and enormous covered patio with sweeping views. Available for group rental; full catering upon request. In addition, there are two cabins several miles up the canyon for more remote excursions. El Aribabi is located 30 miles from the U.S. border, just east of Imuris. No vehicle import permit is necessary.



Carlos y Martha Robles

La espaciosa casa de El Aribabi, desde donde se observa el Río Cocospera, cuenta con seis recamaras con baño, cocina, sala-comedor, y un patio techado con vista espectacular. La casa esta disponible para renta, con servicio de comidas si se requiere. Además, hay dos cabañas localizadas a varios kilómetros para excursiones remotas. El Aribabi esta a 45 kilómetros de la frontera

internacional, al oriente de Imuris. No se requiere de permiso especial para vehículos.

elaribabi@telcel.blackberry.net

632-318-5180 (from U.S., first dial 011-52-1)

BROCHURE DESIGN & PRINTING DONATED BY CONSERVENTURES.ORG

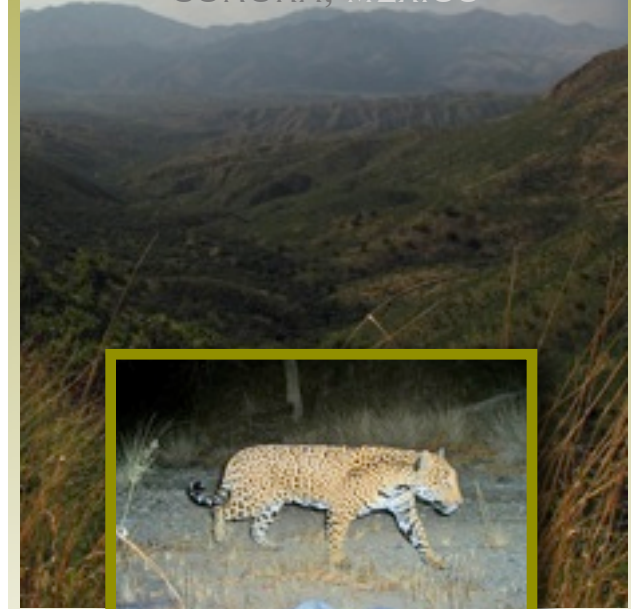
EL ARIBABI CONSERVATION RANCH
% Sky Island Alliance
PO Box 41165
Tucson, AZ 85717

Postage

EL ARIBABI

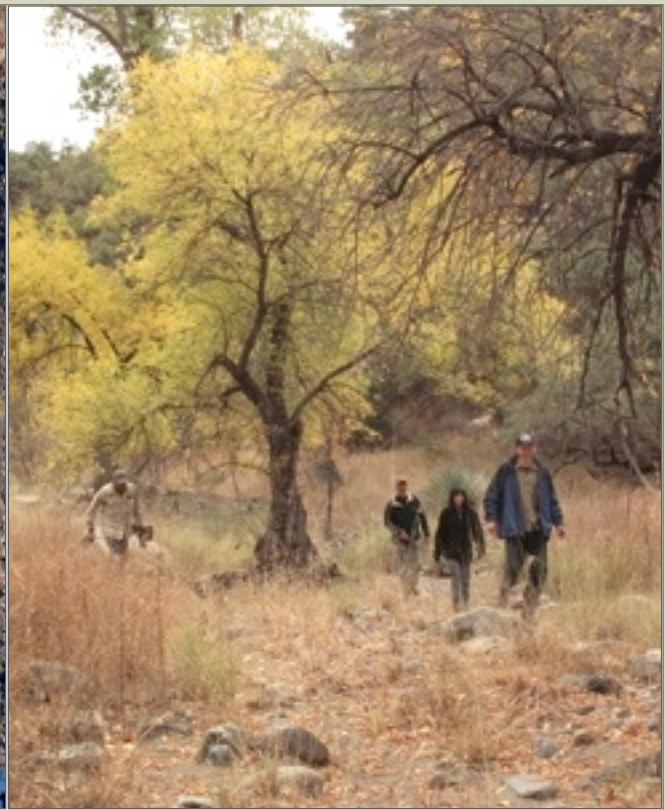
CONSERVATION RANCH

SONORA, MEXICO



El Aribabi's 10,000 private acres rise from riparian woodlands and saguaro-studded hills to the pine-oak woodlands of the Sierra Madre Occidental. The ranch is a federally designated Natural Protected Area, home to jaguars, ocelots, & over 30 endangered/threatened species. It is also a haven for recreation & solitude, with facilities and services provided by the Robles family.

Las 4,000 hectáreas privadas de rancho El Aribabi abarcan desde el Río Cocospera y colinas de saguaros, hasta bosques de pino y encino representantes de la Sierra Madre. El rancho es un Area Natural Protegida que alberga jaguares, ocelotes y más de 30 especies protegidas. También es un paraíso para la recreación, con servicios e instalaciones atendidos por la familia Robles.



Science

Ciencia

Scientists from Mexico and the U.S. conduct wildlife & plant surveys, as well as install remote cameras to confirm the ranch as critical habitat and Sky Island corridor for jaguars, ocelots, pumas, & black bears.



Científicos de México y Estados Unidos realizan investigación sobre flora y fauna e instalan cámaras remotas que confirman la importancia del rancho como hábitat y corredores vitales para jaguares, ocelotes, pumas y osos negros.

Conservation

Conservación

Owners Martha and Carlos Robles partner with groups such as Sky Island Alliance, universities, & students on restoration & conservation projects. The ranch was recently awarded the prestigious status of *Area Natural Protegida* by the Mexican government.



Los propietarios Martha y Carlos Robles colaboran con grupos como Sky Island Alliance, universidades y estudiantes en proyectos de restauración y conservación ecológica. El rancho fue recientemente designado como Area Natural Protegida por el gobierno Federal.

Recreation

Recreación

Hiking, birdwatching, wildlife tracking, hunting, backroad exploration, camping, and quiet relaxation are some of the recreation experiences for visitors to El Aribabi. Numerous tour companies offer trips, or private groups can rent the comfortable facilities.



Excursiones, observación de aves, rastreo, cacería, exploración, y campismo son algunas de las experiencias de recreación para visitantes a El Aribabi. Diversas compañías de viajes ofrecen viajes, o grupos privados pueden rentar las cómodas instalaciones.